

**Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Nagyesztergár**  
**Német Nemzetiségi Önkormányzat Nagyesztergár**  
**8415 Nagyesztergár, Radnóti Miklós utca 58.**

---

Sorszám: 5/2024.

Iktató szám: NN/1-10/2024.

**JEGYZŐKÖNYV**  
**A NAGYESZTERGÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**2024. JÚLIUS 29-I RENDKÍVÜLI NYILVÁNOS ÜLÉSÉRŐL**

**Helvszín, időpont:**

Községháza Nagyesztergár – Nemzetiségi Önkormányzat terme 2024. július 29. (hétfő) 10:00 óra

**Jelen vannak:**

**Szavazati joggal meghívottak:**

Molnár Istvánné elnök  
Fillér József képviselő  
Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő

**Tanácskozási joggal meghívottak:**

dr. Szivák Péter jegyző  
Szirbek Tiborné polgármester

**Mellékletek:**

1. melléklet: meghívó, előterjesztés, határozati javaslat
2. melléklet: jegyzőkönyv, jelenléti ív

**I. Az ülés megnyitása**

**Molnár Istvánné elnök:**

Német és magyar nyelven köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket.

Ich begrüße alle Anwesenden und stelle fest, das die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung beschlußfähig ist und empfehle József Fillér für das Sitzungsprotikoll als Gläubiger – wer dies akzeptiert bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen.

Köszöntöm a megjelenteket és megállapítom, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete határozatképes és javasolom Fillér József jegyzőkönyv hitelesítőnek – aki ezt elfogadja, kézfeltartással jelezze.

Egyhangúan elfogadták.

Wer in der Einladung die aufgezählten Punkte akzeptiert, bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen.

A továbbiakban magyarul folytatom.

Aki a napirendet elfogadja és egyetért vele, kérem kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület tagjai 3 egyhangú igen szavazattal a napirendet elfogadták.

### **Az ülés napirendje:**

1. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
2. A Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde igazgatója megbízásának véleményezése.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
3. A testvértelepülési látogatásról készült beszámoló elfogadása. (szóbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
4. Horgászverseny szervezése.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
5. A Német Nemzetiségi Nap szervezése. (szóbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
6. Vegyes ügyek

## **II. Napirend tárgyalása**

### **1. napirend:**

**A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása.**

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

### **Molnár Istvánné elnök:**

Mindenki átnézte a napirendi pontot?

Kérem aki elfogadja a költségvetés módosítást kézfeltartatással jelezze.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

### **Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2024.(VII.29.) határozata**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2024. évi költségvetése bevételi és kiadási előirányzatainak módosításáról a következők szerint dönt:

- 1 . A költségvetés elfogadása és 2024.07.15. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek

előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározatban megállapított bevételi és kiadási főösszegét módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi

|   |                         |
|---|-------------------------|
| <b>módosított költségvetési bevételek</b> | <b>6.701.730 Ft-ban</b> |
| <b>módosított költségvetési kiadását</b>  | <b>6.701.730 Ft-ban</b> |

állapítja meg.

2 . A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként tartalmazó 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait egymástól elkülönítetten együttesen egyensúlyban tartalmazó 2. és 3. mellékletei helyébe jelen határozat 2. és 3. melléklete lép.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként tartalmazó 4. melléklet helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének összes bevételeit és kiadásait fő jogcímenként tartalmazó 9. melléklet helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** azonnal

## **2.napirend:**

**A Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde igazgatója megbízásának véleményezése.**

**Előterjesztő:** Molnár Istvánné elnök

### **Molnár Istvánné elnök:**

Egyik pályázat sem felel meg a pályázatban kiírt feltételeknek, így Nagy Tiborné marad további egy évre, illetve 2025. július 1-ig az igazgató.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetét elfogadja kézfeltartatással jelezze.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
14/2024.(VII.29.) határozata**

**Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde igazgatója  
megbízásának véleményezéséről**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja, hogy a Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde

ideiglenes igazgatójává Nagy Tiborné - a pedagógusok új életpályájáról szóló 2023. évi LII. törvény végrehajtásáról szóló 401/2023. (VIII.30.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdése alapján – 2024. augusztus 16. napjától 2025. július 1. napjáig terjedő időszakra megbízásra kerüljön.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa Nagyesztergár Község Önkormányzatát.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** azonnal

### **3.napirend:**

#### **A testvértelepülési látogatásról készült beszámoló elfogadása**

**Előterjesztő:** Molnár Istvánné elnök

#### **Molnár Istvánné elnök:**

Már 2023. évben a Községi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívást kapott a 2024. június 13-18-ig tartandó Borfesztiválra amit Neu Bambergben tartanak. A meghívásra a német önkormányzat bérelt egy 9 személyes kisbuszt. Az utazáson részt vett a helyi önkormányzat, a német önkormányzat, a nemzetiségi óvoda vezetője és a falu néhány fiatal lakója. Buszkiöltséget a német önkormányzat patronálta, a kinti szállást mindenki saját költségére rendezte. A fogadtatás Fei Laubersheimben szokás szerint nagyon meghitt volt, már nagyon vártak minket egy finom vacsorával. Közben megbeszéltük a következő napi programokat. Majd elkísértek minket a szálláshelyünkre Hackenheimbe. Másnap a rendezvény helyszínén Neu Bambergben a nekünk felállított standon találkoztunk, amit mi magyar szimbólumokkal díszítettünk és előkészültünk a nyitónapra. A hagyományhoz híven az ünnepség alatt mi friss lángossal kedveskedtünk nekik, amit mindig nagyon várnak és nagy sikere van. Természetesen a csapatunk minden tagja részt vett a munkában, még ha fárasztó is volt, de jó hangulatban telt az idő. Munka mellett a délelőtti órákban rengeteg látnivalót mutattak be nekünk, várlátogatás Eberburgban, városnézés Bad Kreuznach és Neu Bambergbe, az óvoda megtekintése is szerepelt a programban, de megnézhettük a nevezetességüket, a várat is. A négy napos délelőtti kirándulások és a délutáni kemény munka után kicsit fáradtan és szomorúan gondoltunk a másnapi búcsúra.

Megint felejthetetlen élmény volt mindannyiunk részére.

Aki el tudja fogadni a beszámolót, kézfeltartatással jelezze.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
15/2024.(VII.29.) határozata**

#### **a testvértelepülési látogatásról készült beszámoló elfogadásáról**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a bad kreuznachi testvértelepülési látogatásról adott szóbeli beszámolót elfogadja.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** azonnal

#### **4.napirend:**

##### **Horgászverseny szervezése.**

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

##### **Molnár Istvánné elnök:**

A horgászverseny időpontját augusztus 17-re kell változtatnunk. A hosszú ünnep miatt az üzletek zárva tartanak, nekünk pedig be kell vásárolni. A hús miatt sem mindegy, nem tudjuk hol tárolni. Tavaly 40.000 forinttal támogattuk a rendezvényt, ezt az idei évben 45.000 forintra emeltük. Nem tudom, hány kiló hús volt.

##### **Hunyadváriné Ringhoffer Anita:**

Délutánra megnézem mennyi volt, mert már én sem emlékszem.

##### **Molnár Istvánné elnök:**

Rendben, köszönöm!

Aki el tudja fogadni a határozat kivonatát, illetve ezt az összeget az kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

#### **Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2024.(VII.29.) határozata**

##### **horgászverseny szervezéséről**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. augusztus 17. napjára horgászversenyt szervez, és a versenyhez kapcsolódó kiadások fedezetére 45.000 Ft-ot (azaz negyvenötezer forintot) biztosít 2024. évi költségvetésében.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** 2024. augusztus 17.

#### **5.napirend:**

##### **A Német Nemzetiségi Nap szervezése.**

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

##### **Molnár Istvánné elnök:**

A program már megvan, 3 órakor fogunk kezdeni és 5 órakor már kezdődik a falunap, így egyben lesz a kettő megtartva. Nálunk lesz a nagyesztergári énekkar, az óvoda, a gyulafiratóti tánccsoport, az iskola, a lókúti énekkar, és a Bakonyánai Wasserfall együttes és este a végén jön még a Csabika zenélni egy órát. Kértem a sátorra és kellékeire egy árajánlatot, 1.012.000 forint. Az előadók, útiköltség és egyéb költségek pedig 488.000 forintba fognak kerülni, így kimerítjük az 1.500.000 forintos keretösszeget. Jön lángosos és kürtöskalácsos, az arcfestés még szervezés alatt van.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Kérem aki a keretösszeget elfogadja kézfeltartatással jelezze.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal a nemzetiségi nappal kapcsolatos keretösszeget elfogadta.

**6.napirend:**

Vegyes ügyek

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

**Molnár Istvánné elnök:**

Elkészült a füzetünk is, ez 146.000 forint körüli összegbe került. Ezt így el tudtuk vinni a német utunkra is bemutatni, nagyon örültek neki. Ez a füzet a német partnerkapcsolatról szól, a kezdetektől mostanáig.

Egyéb kérdés, hozzászólás?


Nincs senkinek. Köszönöm.

**III. Az ülés berekesztése**

**Molnár Istvánné elnök:**

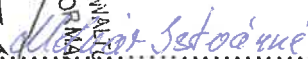
Több napirendi pont nem volt, német és magyar nyelven megköszöni az ülésen való részvételt. Az ülést 10:22 órakor berekeszti.

Nagyesztergár, 2024. július 29.



Fillér József  
jegyzőkönyv-hitelesítő





Molnár Istvánné  
nemzetiségi önkormányzat elnöke

Törvényességi ellenőrzésre bemutatva: 2024. augusztus 5.



dr. Szivák Péter  
jegyző